

# Peter Covino: il salto e l'immaginazione – di Andrea Galgano

## Descrizione

~~peter covino web~~ unknown

peter covino web

## **Peter Covino: il salto e l'immaginazione**

di Andrea Galgano

La caratteristica primaria della poesia di Peter Covino è la sperimentazione, che però si mette al servizio dell'essere e del vivente, descrivendo spostamenti e ferite, i segni e l'abbandono. Il formarsi stesso della creazione poetica rincorre la comprensione del reale, la rivelazione della prospettiva, l'intersezione tra privato e pubblico, il mito e la metafora, la visione surrealista, e il lavoro sul linguaggio nasce per capire la profondità di sé, come epifania in attesa ed emersione meditativa, come accade in questo testo che raccoglie la supremazia della sensibilità pura di Malevic:

everything's framed by looking: a visual pattern a rhythm: a visual  
elemental language reconstitutes shapes then disintegrates nothing  
is added in 5.—movements re-form into a ball an oppressive  
unbalanced heavy cross—

Ciò che colpisce, dunque, non è solo la chiarezza espressiva quanto piuttosto una chiarezza panica che si rivela in ogni dettaglio, facendo nascere preziosità nella grazia e nel candore, in cui l'heideggeriano Esser-ci impone tutta la sua presenza, in cui appare sostanziale il salto, non solo della metrica e dei disorientamenti lessicali, ma della vita, in tutte le sue forme di possibilità, «This morning the bells of St. Francis / compete with the caws of gulls / and the rumble and whistle of traffic»:

Earlier

your imprint in the bed as you trudge off to make coffee, the alarm  
waking and not waking us. Remarkably, love starts again each day

though I'm having trouble breathing, and you remind me my allergy  
medication's probably off. Your words and the smell of you linger.

Ecco che l'immediatezza diventa un portale per capire meglio la nostra profondità, la nostra frattura, l'inappartenenza, la fragilità familiare, con i suoi riti e le sue figure, il dramma dello spostamento e dello sradicamento. Se nella nostra poesia, Ungaretti ha da sempre cercato la patria nella sua erranza nomade, la poesia di Peter si dimostra un'accurata avventura di sguardo levigato e di confine intimo e familiare. Sperimentazione, dunque, ma anche ironia e humour, tesi non tanto ad abbassare il livello narrativo quanto piuttosto a sfumarlo. Se si pensa alla variegata e composita poesia americana che racchiude varietà di toni, esperimenti, tradizioni e anche passaggi, la chiarezza della visione di Covino racconta prima che descrivere, tocca la realtà e il sogno, la duratura radice dell'essere e la vita stessa, vissuta nella lontananza, nel dolore, nel distacco e nella colloquiale contemporaneità, in cui anche i demoni oscuri colloquiano con la perdita e l'abbandono, in una densa ferialità di immagini che lotta con l'inquietudine, in un corpo a corpo senza fine, come avviene in "Such a Drag to Want Something

Sometime”:

. . I'm just back  
from a summer backpacking

through Europe where I've discovered Gucci,  
Sun-In, and bisexuality with a vengeance.  
With this newly-affected

Euro-trash accent, I'm determined to sleep with anyone  
who's breathing: . .

La poesia si porge in forma di nostalgia inquieta nella latitudine degli affetti lontani, da una parte, e dall'altra la longitudine dell'esistenza che di adempie qui e ora, nella immensa visione americana. Qui le radici assumono, anche in una dilatata spazialità, una nevralgica importanza, perché rappresentano una sorta di zenit di confronto che crea combinazioni lessicali, paesaggi onirici («In the dream of the river, the sound of water / Rushing, water roaring: sounds / Like animal sounds, human sounds, both: You have loved me too well and not enough») che fluttuano come una lunga visione interiore, catarsi di memoria e presente e la viscerale unione di quotidianità e dolore, come accade nella storia veterinaria di “Eternal Mercy Hallmark Card”. La parola abbraccia il tempo per fermarlo e accoglierlo, impararne la stoffa levigata, il fiato alchemico del dolore, dove il cuore vive la profonda fotografia del reale che ama la storia:

Last night the snow filled up your arms  
tracks of snow from East 2nd Street &  
I couldn't dig out your Porsche replace  
the curtains in ample free time  
paint the changes of the window in the light  
little of nothing to hold on to  
how the skin peels away the bugs  
come apart with mayonnaise & honey

La struttura heideggeriana dell'essere dell'esserci situa nel respiro breve, nei dettagli ricchi del dolore, la forma e il riflesso dell'istante, il frattale, la solitudine come dolore e promessa di paesaggio onirico, e poi il limite e la paura:

In the dream of the river, the sound of water  
Rushing, water roaring: sounds  
Like animal sounds, human sounds, both: You have loved me too well and not enough...

O ancora:

My mother sometimes fought back,  
But she'd bruise easily  
& lie to her Chinese co-workers  
At the dress shop

La parola raggiunge tutta la sua primordiale testimonianza del fluido scorrere dell'esistenza, il dettaglio

non frantumato, le viscere, narrate attraverso l'ansia e il tremore che racchiudono la visitazione di un battito cadenzato, che scombina il piano dell'appartenenza, dove anche il minuto è il luogo in cui la vita dell'essere accade e laddove la vita della mente risplende:

The transplant team arrived  
Exactly five minutes after  
She flatlined.  
When they cut into her,  
Her face twitched

And her eyes  
Flew open,  
A customary reflex  
We'd read and heard about  
But never experienced first hand.

("Her Eyes Flew Open")

Lo scavo umano si presenta attraverso rimandi, che se possono collegarsi alla compiuta vertigine di Frank O'Hara , che «non ama l'intellettualismo cieco perché, in esso, non trova la linfa e la sorgente. Il magma poetico ha bisogno di scivolare come aggredito, di amalgamare suggestioni, depositarsi nel fondo dell'essere » (molti e variegati qui i riferimenti da «She was standing this close to me / & thanked me for recognizing her, / right in front of Penn Station / with two bodyguards on a Tuesday, 2:45 in the afternoon», che omaggia Taylor Dayne, in Penn Station attraverso una dettagliata precisione, fino alla sofisticata immaginazione di Millennial Wyoming in Unpopular Imagination, with Codeine «Until the day after minor surgery, he believed / most / of Wyoming was a factory specializing / in night-lights and bars of soap decorated with / images of bucking broncos or upright prairie dogs»), si afferma qui, appieno, la ricamata e frastagliata vitalità di un trauma, come accade nelle fenditure di tempo di Sri Lanka, in cui il chiaro omaggio a Paul Celan, si coniuga con la scissione, la spaccatura e l'abisso per un nuovo miracolo che non invecchia, supremo e fragile:

when the heart swells  
can He still speak through us

inner reminating  
cornered death knell  
of the other side  
spindled-  
heaven in an earthbound  
warning.

Bibliography:

COVINO P., The Right Place to Jump, New Issues Poetry & Prose, Michigan 2012.

ELLIOTT B., On Peter Covino's 'The Right place to jump', ([https://www.huffingtonpost.com/bobby-elliott/on-peter-covinos-the-righ\\_b\\_1903554.html](https://www.huffingtonpost.com/bobby-elliott/on-peter-covinos-the-righ_b_1903554.html)), November 21, 2012.

GALGANO A., La lancia di Frank O'Hara, in ID.-BATTAGLINI I., Frontiera di Pagine II, Aracne, Roma 2017.

HIGHTOWER S., Review: Peter Covino's "The right placet to Jump", (<http://foggedclarity.com/article/review-peter-covinos-the-right-place-to-jump/>).

HOLLAND W., "The Right Placet o Jump" by Peter Covino, (<https://www.lambdaliterary.org/reviews/05/26/the-right-place-to-jump-by-peter-covino/>), May 26, 2013.

HOPPENTHALER J., Interview with Peter Covino (<https://www.connotationpress.com/hoppenthaler-s-congeries/may-2017/3007-peter-covino-poetry>), May 2017.

SIEGEL M., The right placet to jump, (<https://therumpus.net/2013/03/the-right-place-to-jump-by-peter-covino/>), March 30th 2013.

**Data di creazione**

Ottobre 31, 2018

**Autore**

root\_c5hq7joi